Istruzioni per l'uso

deconex®
TWIN ZYME xpert

Componente detergente enzimatico per uso a macchina

Per il lavaggio automatico di dispositivi medici ricondizionati tramite lavastrumenti e lavastrumenti di grande capacitá

Campo d'impiego

deconex® TWIN ZYME xpert viene utilizzato come componente enzimatico a pH neutro del sistema detergente a due componenti deconex® TWIN xpert in combinazione con il componente alcalino deconex® TWIN PH10 xpert per il lavaggio automatico in lavastrumenti e lavastrumenti di grande capacitá dei seguenti dispositivi medici e accessori ricondizionati:

- dispositivi medici termostabili, invasivi e non, quali ad es. strumenti chirurgici, utensili da ambulatorio, strumenti MIC, strumenti odontoiatrici
- dispositivi medici termolabili, invasivi
- dispositivi medici termostabili e termolabili, non invasivi, quali ad es. contenitori di sterilizzazione

deconex® TWIN ZYME xpert può essere utilizzato anche da solo per il trattamento di dispositivi medici non critici in cabine di lavaggio di grande capacità.

Proprietà

Grazie alla formula ricercata, di moderna concezione e altamente sviluppata, deconex® TWIN ZYME xpert presenta le seguenti caratteristiche:

- utilizzabile a partire da 45 °C
- non forma schiuma, pressione della pompa stabile
- ottima compatibilità con i materiali
- privo di fosfati
- pH neutro
- compatibile con tutti i tipi di acqua (demineralizzata, addolcita e di rete)

Combinato con il componente alcalino deconex® TWIN PH10 xpert, il sistema detergente a due componenti deconex® TWIN xpert assicura un'eccellente prestazione di lavaggio anche in presenza di forti contaminazioni. Un valore pH > 10 può essere ottenuto anche nel sistema con acqua demineralizzata.

Applicazione e dosaggio

Il dosaggio ottimale di deconex® TWIN ZYME xpert varia a seconda di alcuni fattori, quali ad es. il tipo e il grado di contaminazione, la durezza dell'acqua e i tempi di inattività degli strumenti. Generalmente, l'utilizzo di acqua demineralizzata assicura migliori risultati di pulizia.

deconex® TWIN ZYME xpert viene utilizzato a una concentrazione di 0,1 – 0,3 % a 45 - 60 °C per almeno 5 min. Aggiungerlo a temperature pari o superiori a 30 °C.

Se non combinato con altri prodotti, utilizzare deconex® TWIN ZYME xpert con acqua demineralizzata.

Eseguire quindi un sufficiente risciacquo intermedio di almeno 1 min con acqua di rete (in alternativa con acqua demineralizzata) e di almeno 1 min con acqua demineralizzata.

Compatibilità con i materiali

Il sistema detergente a due componenti deconex® TWIN xpert composto da deconex® TWIN PH10 xpert e deconex® TWIN ZYME xpert è compatibile con tutti i materiali maggiormente in uso per la realizzazione di dispositivi medici ricondizionabili.

Con i materiali di tipo molto sensibile, si consiglia di effettuare prove di compatibilità. Per qualsiasi domanda al riguardo, rivolgersi al partner di distribuzione locale dei prodotti deconex® o a Borer Chemie AG.

Per la compatibilità dei materiali con le lavastrumenti, rivolgersi al partner di distribuzione locale dei prodotti deconex® o a Borer Chemie AG.

borer
advanced cleaning solutions

IFU deconex TWIN ZYME xpert BC-CH 2.0_220722_IT

deconex® TWIN ZYME xpert

Dati chimico-fisici

Valore pH della soluzione all'1 %	
in acqua demineralizzata in acqua di rete [1)]	circa 7.2 circa 6.8
Densità del concentrato	1.1 g/mL
Aspetto del concentrato	Limpido, da giallo a marrone

[1)] misurato in acqua di rete a 25 – 28 °fH / 14 – 16 °dH / 250 – 280 ppm $CaCO_3$

Componenti

Enzimi (proteasi), tensioattivi, agenti sequestranti, conservanti

Si osservi quanto segue

Non miscelare con altri prodotti. ▪ Prima di cambiare il prodotto rivolgersi al proprio partner di distribuzione locale dei prodotti deconex® o a Borer Chemie AG. ▪ Il prodotto è di tipo monouso, non riutilizzabile. ▪ Osservare le prescrizioni di legge e normative sui dispositivi medici. ▪ Soltanto per uso professionale. ▪ Si consiglia l'utilizzo del prodotto per lo svolgimento di processi validati. ▪ Seguire le istruzioni per il ricondizionamento dei dispositivi medici da trattare e le istruzioni d'uso delle apparecchiature impiegate per il ricondizionamento.

Qualora l'utilizzo del prodotto dia luogo a incidenti gravi, si prega di darne immediata comunicazione al produttore e alle autorità competenti.

Istruzioni di sicurezza e smaltimento

Per informazioni su sicurezza sul lavoro e smaltimento conforme del prodotto non utilizzato consultare la scheda dati sulla sicurezza.

Smaltire i contenitori vuoti e la soluzione esausta nel rispetto delle normative locali sui rifiuti e sulle acque di scarico.

Le confezioni, le chiusure e le etichette sono realizzate in polietilene riciclabile.

Stoccaggio e trasporto

Conservare il prodotto a temperature comprese tra 5 e 25°C.

Questo dispositivo medico è sensibile al ghiaccio. Evitarne quindi per quanto possibile il trasporto durante i periodi freddi dell'anno. Qualora il trasporto dovesse tuttavia rendersi inevitabile durante tali periodi, inviare il prodotto tramite automezzi / container navali a temperatura controllata non inferiore a 5°C. In alternativa, per trasporti di breve durata, ovvero di non oltre 10 ore e a temperature non inferiori a meno 5° C, il prodotto può anche essere protetto tramite cappucci termici.

Marcatura CE

deconex® TWIN ZYME xpert è conforme ai requisiti contemplati dal Regolamento sui dispositivi medici (UE) 2017/745.

Disponibilità

Per informazioni sulle dimensioni delle confezioni disponibili rivolgersi al partner di distribuzione locale dei prodotti deconex®.

Distributore / Importatore:

Produttore:
Borer Chemie AG
Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil / Switzerland
Tel +41 32 686 56 00 Fax +41 32 686 56 90
office@borer.ch, www.borer.ch

CE MD

borer
advanced cleaning solutions